

SONY®

4-107-644-11 (1)



IP44

FM/MW/LW CD плейър

Инструкции за експлоатация

BG

За да отмените режима на демонстрация (DEMO), вижте стр. 11.

CDX-GT28
CDX-GT24



За инсталация и връзки вижте приложеното ръководство за инсталация/свързване.

CLASS 1 LASER PRODUCT

Този етикет се намира от долната страна на устройството.

Забележка за клиентите в страните, прилагачи директивите на Европейския съюз

Производителят на този продукт е Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, JAPAN. Оторизираният представител за ЕМС и безопасност на продукта е Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. За въпроси, касаещи сервиза и гаранцията на устройството се обръщайте към адресите, указани в съответните документи, приложени към продукта.



Изхвърляне на стари електрически и електронни уреди (Приложимо за страните от Европейския съюз и други европейски страни, използващи разделителна система за отпадъци)

Този символ на устройството или на неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домашен отпадък. Вместо това той трябва да бъде предаден в съответните пунктове за рециклиране на електрически и електронни уреди. Изхвърляйки този продукт на правилното място, вие предотвратявате потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които могат да възникнат в противен случай. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на природните ресурси. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местната служба по благоустройство, службата за изхвърляне на отпадъци или с магазина, от който сте закупили продукта.



Microsoft, Windows Media и логото на Windows са търговски марки или запазени търговски марки на Microsoft Corporation в САЩ и други страни.

Прегупреждение: Ако запалването на вашия автомобил няма АСС позиция.

Не забравяйте да загадете функция Auto Off (автоматично изключване) (стр. 11). Устройството ще се изключи автоматично и изцяло в загаденото време след изключването на устройството, което ще предотврати изтощаване на акумулатора. Ако не загадете функция Auto Off, всеки път, когато изключите запалването на автомобила, натиснете и задържете (OFF) на устройството, докато дисплеят изчезне.

Съдържание

Добре дошли! 4

Подготовка за експлоатация

Свервяване на часовника 4

Откачане на на предния панел 5

Прикрепяне на предния панел 5

Местоположение на бутоните и основни операции

Основно тяло 6

CD

Опции на дисплея. 8

Повторно и разбъркано възпроизвеждане. 8

Радио

Запазване и приемане на станции. 8

Автоматично запазване на станции - BTM. 8

Ръчно запазване. 8

Приемане на запазените станции 8

Автоматична настройка 8

RDS 9

Презлед. 9

Настройка на AF (алтернативни честоти) и TA (трафик съобщения) . . . 9

Избор на RTY (Програмен вид) 10

Настройка на ST (Време на часовника) . . 10

Други функции

Промяна на настройките на звука 10

Настройка на баланса и фейдъра - BAL/FAD 10

Настройка на еквалайзера - EQ3 10

Настройка на опциите - SET 11

Използване на допълнително оборудване. . 11

Допълнителни аудио устройства 11

Допълнителна информация

Предпазни мерки 12

Забележки за гусковете. 12

Рег за възпроизвеждане на MP3/WMA файлове. 13

MP3 файлове 13

WMA файлове 13

Поддръжка 14

Спецификации 15

Видове проблеми и тяхното отстраняване 15







Съобщения за грешки/Съобщения. 17

Добре дошли!

Благодарим ви за покупката на този Sony CD плейър. Можете да се наслаждавате на разнообразните му функции:

CD възпроизвеждане:

Можете да възпроизведате CD-DA (съдържащ CD TEXT) и CD-R/CD-RW (MP3/WMA файлове, съдържащи Multi Session (стр. 13)).

Видове дискове	Етикет на диска	
CD-DA		
MP3 WMA	 	 

Радио приемане:

- Можете да запазвате до 6 станции на всеки обхват (FM1, FM2, FM3, MW и LW).
- Функция **BTM** (Best Tuning Memory): устройството избира станции със силен сигнал и ги запазва.

RDS услуги:

- Можете да използвате FM станция със системата за радио данни (RDS).

Регулиране на звука

- **EQ3 stage2**: Можете да изберете крива на еквайзера за 7 музикални вида.

Свързване на допълнителни устройства

Входният жак AUX на предната страна на плейъра ви позволява връзка с преносимо аудио устройство.

Подготовка за експлоатация

Сверяване на часовника

Часовникът използва 24-часова цифрова индикация.

- 1 **Натиснете и задръжте бутон за избор.**
Появява се дисплеят с настройките.
- 2 **Натиснете бутон за избор неколкократно, докато се появи "CLOCK-ADJ".**
- 3 **Натиснете (SEEK) +.**
Индикацията за час мига.
- 4 **Завъртете диска за регулиране силата на звука, за да настроите часа и минутата.**
За да преместите цифровата индикация, натиснете (SEEK) +/-.
- 5 **Натиснете бутон за избор.**
Сверяването е приключено и часовникът се стартира.

За да изведете часа, натиснете (DISPL). Натиснете (DISPL) за да се върнете към предишния дисплей.

Съвет


Можете да сверите часовника автоматично с помощта на функцията RDS (стр. 10).

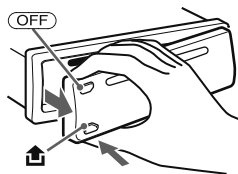
Сваляне на предния панел

Можете да свалите предния панел на устройството, за да го предпазите от кражба.

Предупредителна аларма

Когато загасите автомобила без да сте извадили предния панел, предупредителната аларма започва да издава звукови сигнали в продължение на няколко секунди. Алармата ще прозвучи само ако използвате вграденя уловител.

- 1 **Натиснете (OFF).**
Устройството се изключва.
- 2 **Натиснете  и след това издърпайте към себе си.**

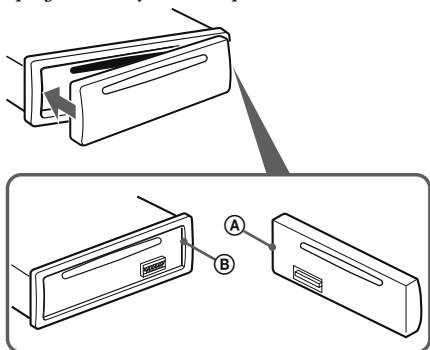


Забележки

- Не изпускате и не прилагайте прекалено силен натиск върху предния панел и прозореца на дисплея.
- Не излагайте предния панел на горещина/ високи температури или влага. Избягвайте поставянето му върху предното или задното табло в автомобил, паркиран на пряка слънчева светлина.

Прикрепване на предния панел

Поставете частта **(A)** на предния панел към частта **(B)** на устройството; след това леко натиснете лявата страна навътре докато чуete изщракване.

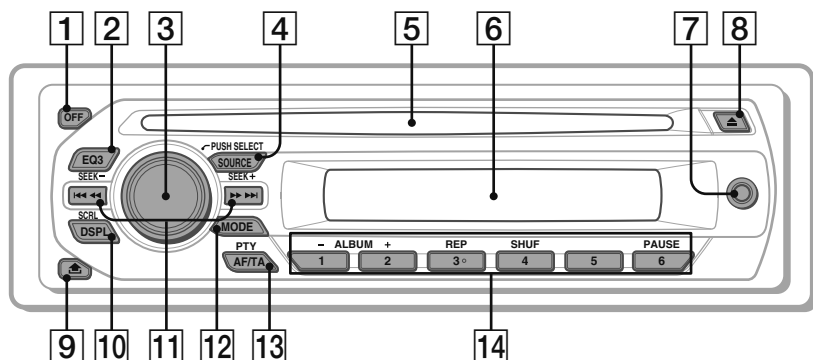


Забележка

Не поставяйте нищо върху вътрешната повърхност на предния панел.

Местоположение на бутоните и основни операции

Основно тяло



В тази част са описани инструкциите и местоположенията на бутоните, както и основни операции. За повече информация вижте указаните страници.

1 Бутон OFF

За да изключите/спрете източник.

2 Бутон EQ3 (еквалайзер) стр. 10

За да изберете крива на еквайзера (XPLOD, VOCAL, EDGE, CRUISE, SPACE, GRAVITY, CUSTOM или OFF).

3 Контролен диск / бутон за избор стр. 10

За да настроите силата на звука (завъртете); за да избирате опции за настройка (натиснете и завъртете).

4 Бутон SOURCE

За да включите захранването; смените входния източник (Радио/CD/AUX).

5 Прогр за диска

За да вкарате диска (с етикета нагоре). Възпроизвеждането започва автоматично.

6 Прозорец на дисплея

7 Входен жак AUX стр. 11

8 Бутон ▲ (изваждане)

За да извадите диска.

9 Бутон ▲ (освобождение на предния панел) стр. 4

За да свържете към USB устройство.

10 Бутон DSPL (дисплей)/SCRL (прелистване) стр. 8

За да промените опции на дисплея (натиснете); за да прелистите изведена опция (натиснете и задръжте).

11 Бутони SEEK +/- CD/USB

За да пропускате записи (натиснете); продължително пропускане на записи (натиснете, след това натиснете отново в рамките на 1 секунда и задръжте); превъртате бързо напред или назад (натиснете и задръжте).

Радио:

За да настроите автоматично радио станции (натиснете)/откриете станции ръчно (натиснете и задръжте).

12 Бутон MODE стр. 8
Избор на радио обхват (FM/MW/LW).

**13 Бутон AF (Алтернативни честоти)/
TA (Съобщения за трафик)/PTY (про-
грамен тип)** стр. 10

За да зададете AF и TA (натиснете); за да изберете PTY (натиснете и задръжте) в RDS.

14 Бутони с цифри

CD/USB:

1/**2**: **ALBUM -/+** (при възпроизвеждане на MP3/WMA файлове)

За да прескачате албуми (натиснете); за да прескачате албуми продължително (натиснете и задръжте).

3: **REP** стр. 8

4: **SHUF** стр. 8

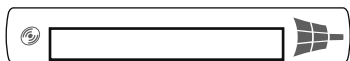
6: **PAUSE**

За да спрете възпроизвеждането на пауза. За да отмените, натиснете отново.

Радио:

За да приемате запаметени станции (натиснете)/запазвате радио станции (натиснете и задръжте).

Опции на дисплея



Име на песента*1, Диск/име на изпълнителя*1,, Номер на албума*2, Име на албума*1, Номер на записа/ Възпроизведено време, Часовник

*1 Номерът на албума се появява само когато албумът бъде променен.

*2 Номерът на албума се извежда само когато промените албума.

За да промените опциите на дисплея, натиснете (DSPL).

Съвет

Изведените опции се различават, в зависимост от вида на диска, формата на запис и настройките. За подробности относно MP3/WMA вижте стр. 13.

Повторно и разбъркано възпроизвеждане

- 1 По време на възпроизвеждане натиснете (3) (REP) или (4) (SHUF) неколкократно, докато желаната настройка се появи.

Изберете	За да възпроизведете
↶ TRACK	запис неколкократно.
↶ ALBUM*	албум неколкократно.
SHUF ALBUM*	албум в случаен ред.
SHUF DISC	диск в случаен ред.

* Когато възпроизвеждате MP3/WMA.

За да се върнете в режим на нормално възпроизвеждане, изберете "↶ OFF" или "SHUF OFF".

Запазване и приемане на станции

Внимание

Ако настроите радио станции докато шофирате, използвайте функцията Best Tuning Memory (BTM), за да предотвратите произшествия.

Автоматично запазване на станции - Best Tuning Memory (BTM)

- 1 Неколкократно натиснете (SOURCE), докато се изведе индикация "TUNER".

За да смените обхвата, натиснете (MODE) неколкократно. Можете да изберете измежду FM1, FM2, FM3, MW или LW.

- 2 Натиснете и задръжте бутона за избор.

Появява се дисплеят за настройка.

- 3 Натиснете неколкократно бутона за избор, докато се появи "BTM".

- 4 Натиснете (SEEK) +.

Устройството запазва станциите, като ги подрежда по честота по една за всеки от бутоните с цифри.

Когато настройката е запазена, се чува кратък звуков сигнал.

Ръчно запазване на станции

- 1 Докато приемате гадена станция, която желаете да запазите, натиснете и задръжте бутон с цифра (1) до (6), докато се появи "MEMORY".

Забележка

Ако се опитате да запазите друга станция на същия бутон с цифра, предишната запазена ще бъде сменена.

Съвет

Когато запазвате RDS станция, настройката за AF/TA също се запазва (стр. 9).

Приемане на запазени станции

- 1 Изберете честотен обхват, след това натиснете бутон с цифра (от 1 до 6).

Автоматична настройка

- 1 Изберете обхват, след това натиснете (SEEK) +/-, за да потърсите станция.

Сканирането спира автоматично, когато устройството получи сигнал от радио станция. Повторете, докато желаната станция бъде настроена.

Съвет

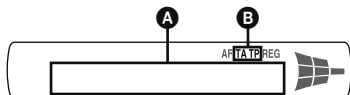
Ако знаете честотата на радио станцията, която желаете да слушате, натиснете и задръжте **(SEEK)** +/-, за да откриете приблизителната честота. След това неколкратно натиснете **(SEEK)** +/-, за да настроите фино желаната честота (ръчна настройка).

RDS

Преглед

FM станциите, които използват системата за радио данни (RDS), изпращат недоволства за човешкия слух цифрова информация заедно с обикновения програмен сигнал.

Опции, които се извеждат



- A** Честота *1 (Име на програмната услуга), Запамен номер, Часовник, RDS данни
- B** TA/TP*2

*1 Докато приемате RDS станция, вляво от честотата се извежда индикация “**”.

*2 “TA” мига по време на информация за трафик. “TP” светва, когато приемате такава станция.

За да промените опциите в дисплея **A**, натиснете **(DSPL)**.

RDS услуги

Това устройство автоматично предава RDS услугите, както следва:

AF (Алтернативни честоти)

Избира и пренастройва станцията с най-силен сигнал в мрежата. Като използвате тази функция, можете продължително да слушате една и съща програма по време на дълги пътувания, без да се налага да настроите станцията ръчно.

TA (Съобщения за трафик)/TP (Програма за трафик)

Предлага информация за трафика/програми за трафик. Всяка информация/програма, която приемате, ще прекъсне избора от вас източник.

PTY (Програмни видове)

Извежда приемания в момента програмен вид. Освен това търси за избран от вас програмен вид.

CT (Време на часовника)

Данните за CT от RDS предаването сверяват часовника.

Забележки

- В зависимост от страната/региона, не всички RDS функции са достъпни.
- RDS може да не работи правилно, ако сигналят е слаб или ако станцията, на която сте включили, не предава RDS данни.

Задаване на AF и TA

1 Натиснете **(AF/TA)** неколкратно, докато се появи желаната настройка.

Изберете	За да
AF-ON	активирате AF и изключите TA.
TA-ON	активирате TA и изключите AF.
AF,TA-ON	активирате AF и TA.
AF,TA-OFF	изключите AF и TA.

Запазване на RDS станции с AF и TA настройка

Можете да настроите предварително RDS станция, заедно с AF/TA настройка. Ако използвате BTM функцията, само RDS станциите се запазват със същата настройка за AF/TA.

Ако настроите ръчно, можете да настроите RDS станции и станции без RDS с AF/TA настройка за всяка от тях.

- 1 Задайте AF/TA, след това запазете станцията с BTM или ръчно.

Приемане на спешни съобщения

Ако сте включили функциите AF и TA, спешните съобщения автоматично ще прекъснат възпроизвеждането от избрания източник.

Оставане с една регионална програма – REG

Когато функцията AF е включена: настройките по поуразбиране на устройството ограничават приемането в рамките на определена област, така че няма да се получи нежелано превключване на друга регионална станция с по-силна честота.

Ако напуснете района на приемане на тази регионална програма, задайте “REG-OFF” в настройките, докато приемате FM станция (стр. 11).

Забележка


Тази функция не работи във Великобритания и други райони.

Избор на РТУ (Програмни видове)

- 1 **Натиснете и задръжте**  (RTU) по време на FM приемане.



Появява се програмният вид, ако станцията предава РТУ данни.

- 2 **Натиснете**  (RTU) **неколкократно, докато се появи желаният програмен вид.**

- 3 **Натиснете**  +/-.

Устройството започва да търси станции, които предават избрания програмен вид.

Програмни видове

News (Новини), **Affairs** (Събития), **Information** (Информация), **Sport** (Спорт), **Educate** (Образование), **Drama** (Драма), **Culture** (Култура), **Science** (Наука), **Varied** (Разни), **Pop M** (Популярна музика), **Rock M** (Рок музика), **Easy M** (Лека музика), **Classics** (Лека класическа музика), **Other M** (Друг музикален вид), **Weather** (Време), **Finance** (Финанси), **Children** (Програми за деца), **Social A** (Социални въпроси), **Religion** (Религия), **Phone In** (Телефонно шоу), **Travel** (Пътешествания), **Leisure** (Свободно време), **Jazz** (Джаз музика), **Country** (Кънтри музика), **Nation M** (Национална музика), **Oldies** (Ретро музика), **Folk M** (Фолк музика), **Document** (Документални)

Забележка

Не можете да използвате тази функция в някои страни/региони, в които не се поддържат РТУ (избор на програмен вид) данни.

СТ (Време на часовника)

- 1 **Задайте “СТ-ON” в настройките** (стр. 11).

Забележки

- Функцията СТ може да не работи, дори ако приемате RDS станции.
- Възможно е да съществува разлика между времето, зададено с функцията СТ и реалното време.

Други функции

Промяна на настройките на звука

Настройка на баланса и фейдъра – BAL/FAD

- 1 **Натиснете бутона за избор неколкократно, докато се появи индикация “BAL” или “FAD”.**

Настройките се променят както следва:

LOW*1 – **HI***1 – **BAL** (ляв-десен) – **FAD** (преден – заден) – **AUX***2

*1 Когато е активиран EQ lite (стр. 10).


*2 Когато е активиран AUX източник (стр. 11).

- 2 **Завъртете диска за сила на звука, за да настроите избраната опция.**

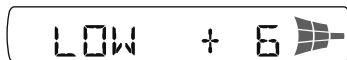
Настройката приключва след 5 секунди и дисплеят се връща към режим на нормално възпроизвеждане/приемане.

Настройка на кривата на еквалайзера – EQ3

Опция “CUSTOM” в меню EQ3 ви позволява да задавате свои собствени настройки за еквалайзера.

- 1 **Изберете източник, след това натиснете** , **за да изберете “CUSTOM”.**
- 2 **Натиснете неколкократно бутона за избор, докато се появи индикация “LOW”, “MID” или “HI”.**
- 3 **Завъртете диска за сила на звука, за да настроите избраната опция.**

Силата на звука се настройва на стъпки от 1 dB от - 10 dB до +10 dB.



Повторете стъпки 2 и 3, за да регулирате кривата на еквалайзера.

За да върнете настройките по подразбиране, натиснете и задръжте бутона за избор, преди настройката да приключи.

Настройката приключва след 5 секунди и дисплеят се връща в режим на нормално възпроизвеждане/приемане.

Съвет

Можете да регулирате и другите видове крива на еквалайзера.

Настройка на опциите – SET

1 Натиснете и задръжте диска за избор.

Появява се дисплей с настройки.

2 Завъртете диска за избор, докато се изведе желаната опция в менюто

3 Завъртете диска за избор, за да изберете настройка (например "ON" или "OFF").

4 Натиснете и задръжте бутона за избор.

Настройката е приключила и дисплеят се връща в режим на нормално възпроизвеждане/ приемане.

Забележка

Изведените опции ще се различават в зависимост от източника и настройките.

Можете да настроите следните опции (за информация вижте страниците в скоби):

“●” е означение за настройка по подразбиране.

CLOCK-ADJ (Настройка на часовника) (стр. 4)

CT (Време на часовника)

За да зададете “CT-ON” или “CT-OFF” (●) (стр. 9, 10)

BEEP

За да зададете “BEEP-ON” (●) или “BEEP-OFF”.

AUX-A 1 (AUX Audio)

Включва дисплея за AUX източника: “AUX-ON” (●), “AUX-OFF” (стр. 15).

A.OFF (Auto Off)

За да изключите автоматично след желан период от време, когато устройството е изключено: “A.OFF-NO” (●), “A.OFF-30S” (секунди), “A.OFF-30M” (минути), “60M” (минути).

DEMO (Демонстрация)

За да зададете демонстрация: “DEMO-ON” (●), “DEMO-OFF”.

DIM (Затъмняване)

За да промените яркостта на дисплея:
- “DIM-ON”: за да затъмните дисплея.
- “DIM-OFF” (●): за да деактивирате димера.

M.DSPL (Motion Display)

Избира режим Motion Display.
- “M.DSPL-ON” (●): за да показва движещи се форми.
- “M.DSPL-OFF”: за да изключите дисплея за движения.

A. SCRL (Автоматичен скрол)

За да прегледате автоматично всички опции, когато албумът/записът бъде променен.
- “A.SCRL-ON”: за да прегледате опциите.
- “A.SCRL-OFF” (●): за да не прегледате.

LOCAL (местен режим на търсене)

- “LOCAL-ON”: за да приемате само станции със силен сигнал
- “LOCAL-OFF” (●): за да приемате всички станции

MONO² (Моно режим)

“MONO-ON”: за да слушате стерео предавания в моно режим.
“MONO-OFF” (●): за да слушате стерео предавания в стерео режим.

REG² (Регион)

За да зададете “REG-ON” (●) или “REG-OFF” (стр. 8)

LOUD (Сила)

- “LOUD-ON”: за да подсилите ниските и високите честоти.
- “LOUD-OFF” (●): за да не подсилвате ниските и високите честоти.

BTM (стр. 8)

*1 Когато устройството е изключено

*2 Когато приемате FM.

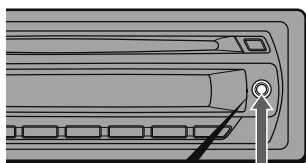
Използване на допълнително оборудване

Допълнителни аудио устройства

Като свържете допълнително преносимо аудио устройство към входния жак AUX (стерео мини жак) на плейъра, а след това просто изберете източника, можете да слушате сигнала от това устройство през тонколоните на автомобила. Можете да настроите силата на звука при всяка разлика между плейъра и преносимото аудио устройство. Следвайте описаната по-долу процедура:

Свързване на преносимо аудио устройство

- 1 Изключете преносимото аудио устройство.
- 2 Намалете докрай звука на плейъра.
- 3 Свържете към плейъра.



Свързващ кабел* (не е приложен в комплекта)

* Използвайте прав куплунг.

Регулиране на силата на звука

Уверете се, че сте регулирали силата на звука за всяко свързано аудио устройство преди възпроизвеждане.

- 1 Намалете нивото на силата на звука на устройството.
- 2 Неколкократно натиснете **(SOURCE)**, докато се изведе индикация "AUX". Появява се "FRONT IN".
- 3 Започнете възпроизвеждане от преносимото аудио устройство с умерена сила на звука.
- 4 Нагласете обичайната за вас степен на звука на плетъра.
- 5 Натиснете бутона за избор неколкократно, докато се появи индикация "AUX" и завъртете диска за силата на звука, за да регулирате нивото на входния сигнал (от -8 dB до +18dB).

Допълнителна информация

Предпазни мерки

- Ако вашият автомобил е паркиран на пряка слънчева светлина, преди да работите с устройството, го оставете да се охлади.
- Антената се изважда автоматично, когато устройството работи.

Кондензиране на влага

При съждовен ден или на много влажно място по повърхността на лещите и дисплея може да се кондензира влага. Ако това се случи, устройството няма да работи правилно. В този случай извадете диска и изчакайте около 1 час, за да се изпари влагата.

Поддръжка на високо качество на звука

Внимавайте да не разлеете сок или други течности върху устройството или дискете.

Забележки за дискете

- За да запазите диска чист, хващайте го само по ръбовете. Не докосвайте повърхността.
- След употреба приберете диска в кутията му.
- Не излагайте диска на горещини/високи температури; не го оставяйте върху предното или задното табло в автомобил, паркиран на пряка слънчева светлина.
- Не залепвайте етикети и не използвайте дискете с лепкаво мастило или лепкави остатъци от етикети. Такива дискете може да спрат да се въртят и да повредят устройството или диска.



- Не използвайте дискете с етикети или стикери. При използване на такива дискете може да се получат следните неизправности:
 - Невъзможност да се извади дискът (етикетът или стикерът са се отлепили и са задръстили механизма за изваждане).
 - Невъзможност да се четат правилно аудио данни (прескачане при възпроизвеждане или възпроизвеждането е невъзможно), защото етикетът се е набръчкал, предизвиквайки деформиране на диска.
- Дискете с нестандартни форми (сърце, карта, звезда) не могат да бъдат възпроизведени на това устройство. Ако се опитвате да го направите, може да повредите устройството. Не използвайте такива дискете.
- Не можете да възпроизвеждате 8 см дискете.

- Преди да възпроизвеждате, почиствайте диска с почистващо парче плат, продаващо се в търговската мрежа. Почиствайте го от центъра към периферията.
- Не използвайте разтвори като бензин, разредител, почистващи вещества от търговската мрежа или антимастичен спрей, предназначен за грамофонни плочи.



Забележки за CD-R (записващи дискове)/CD-RW (презаписващи дискове)

- Някои CD-R/CD-RW дискове (в зависимост от оборудването, използвано за запис или състоянието на диска) може да не се възпроизвеждат на това устройство.
- Не можете да възпроизвеждате CD-R/CD-RW дискове, които не са финализирани.
- Устройството е съвместимо с формата ISO 9660 level1/level2, разширения формат Joliet/Romео и Multi Session.
- Максимален брой:
 - папки (албуми): 150 (включително основната и празните папки)
 - файлове (записи) и папки, съдържащи се в един диск: 300 (ако името на папката/файла съдържа твърде много символи, този брой може да стане по-малко от 300).
 - броят символи, които могат да бъдат изведени за име на папка/файл, е 32 (Joliet) или 64 (Romео).
- Когато дискът е записан в режим Multi Session, устройството разпознава и възпроизвежда само първия запис от първата сесия (всички други формати се прескачат). Приоритетът на форматите е CD-DA и MP3/WMA.
 - Когато първият запис е CD-DA, се възпроизвеждат само CD-DA файлове от първата сесия.
 - Когато първият запис не е CD-DA, се възпроизвежда MP3/WMA сесията. Ако на диска няма данни в нито един от тези формати, се извежда индикация "NO MUSIC".

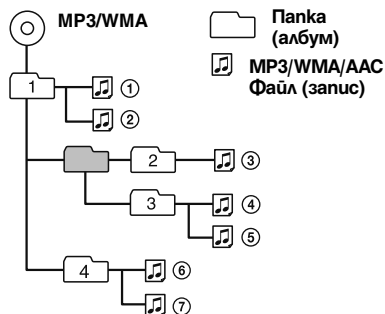
Музикални дискове, кодирани с помощта на технологиите за защита на авторското право

Този продукт е проектиран да възпроизвежда дискове, които съответстват на компакт диск (CD) стандарта. Напоследък някои музикални компании произвеждат дискове, кодирани посредством технологиите за защита на авторското право. Някои от тези дискове не съответстват на компакт диск стандарта и не могат да бъдат възпроизвеждани на това устройство.

Забележки относно DualDiscs.

DualDisc представлява двустранен диск, който съчетава DVD запис на едната страна и цифрови аудио материали на другата страна. Иматте предвид, че аудио страната на DualDisc, може да не се възпроизведе на тази система, защото не отговаря на CD стандарта.

Рег на възпроизвеждане на MP3/WMA/AAC файлове



Относно MP3/WMA

- MP3 (MPEG 1 Audio Layer - 3) е стандартна технология и формат за компресиране на звук. Файлът се компресира до 1/10 от оригиналния си размер.
- ID3 етикет версия 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 и 2.4 се отнася само за MP3 файлове. ID3 етикетът е 15/30 символа (1.0 и 1.1) или 63/126 символа (2.2, 2.3 и 2.4).
- Когато преименувате MP3 файл, не забравяйте да добавите разширението ".mp3" към името на файла.
- Когато възпроизвеждате MP3 файл с VBR (варираща честота) или превъртате бързо напред/назад, възпроизведеното време може да не се изведе правилно.

Забележка

Ако възпроизвеждате високочестотен MP3 запис, например 320 Kbps, звукът може да бъде нестабилен.

WMA файлове

- WMA (съкратено от Windows Media Audio) е друг стандарт за компресиране на файлове в музикален формат. Той компресира аудио CD данните приблизително до 1/22* от оригиналния размер.
- WMA етикетът може да бъде максимално 63 символа.
- Когато преименувате WMA файл, не забравяйте да добавите разширението ".wma" към името на файла.
- Когато възпроизвеждате WMA файл с VBR (варираща честота) или превъртате бързо напред/назад, възпроизведеното време може да не се изведе правилно.

* само за 64 kbps

Забележка

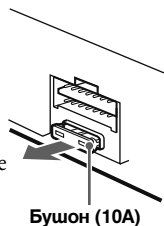
Устройството не поддържа възпроизвеждането на следните WMA файлове.

- файлове, създадени с компресия без загуба на данни (lossless).
- файлове, защитени със сигнал за авторско право.

Ако имате въпроси или проблеми, свързани с устройството, които това ръководство не покрива, консултирайте се с най-близкия сервиз на Sony.

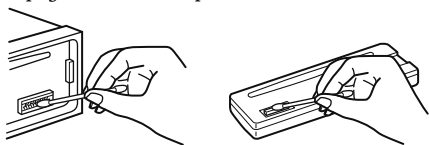
Смяна на бушона

Когато сменяте бушона, уверете се, че използвате бушон, който отговаря на ампеража, указан на оригиналния бушон. Ако бушонът изгори, проверете връзките на захранването и го сменете. Ако бушонът изгори отново след като сте го сменили, възможно е да се е получила повреда във вътрешността. В този случай се консултирайте с най-близкия сервиз на Sony.



Почистване на конекторите

Устройството може да не работи правилно, ако конекторите между него и предния панел не са чисти. За да предотвратите това, свалете предния панел (стр. 4) и почистете конекторите с памуче, навлажнено с алкохол. Не прилагайте излишна сила. В противен случай може да повредите конекторите.

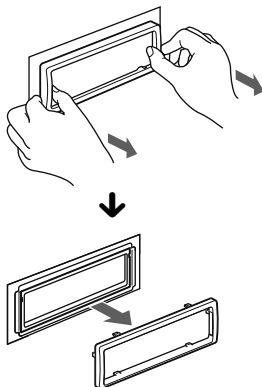


Забележки

- За безопасност загасете автомобила, преди да почистите конекторите и извадите ключа от щифта за запалването.
- Не докосвайте конекторите директно с пръсти или метални предмети.

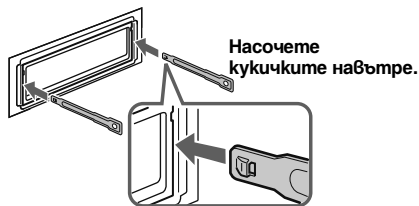
1 Свалете защитната рамка.

- 1 Свалете предния панел (стр. 5).
- 2 Хванете защитната рамка и я измъкнете.

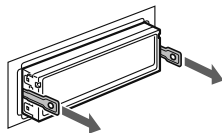


2 Свалете устройството.

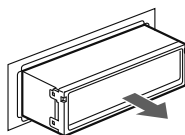
- 1 Вкарайте и двата ключа за освобождаване навътре, докато щракнат.



- 2 Изтеглете ключовете за освобождаване, за да извадите устройството.



- 3 Издърпайте устройството от отделението.



Спецификации

CD плейър

Съотношение сигнал към шум: 120 dB
Честотен обхват: 10 - 20,000 Hz
Виене и свистене: Под измерения лимит

Тунер

FM

Обхват на настройка: 87.5 - 108.0 MHz

Терминал за антена:

Външен конектор за антена

Междина честота: 150 kHz

Чувствителност: 10 dBf

Избирателност: 75 dB на 400 kHz

Съотношение сигнал към шум: 70 dB (моно)

Разделяне: 40 dB на 1 kHz

Честотен обхват: 20 - 15,000 Hz

MW/LW

Обхват на настройка:

MW: 531 - 1,602 kHz

LW: 153 - 279 kHz

Терминал за антена:

Външен конектор за антена

Междина честота: 25 kHz

Чувствителност: MW: 26 μ V, LW: 45 μ V

Усилвател

Изходи:

Изходи за високоговорители (конектори)

Импеданс на високоговорителя: 4 - 8 ома

Максимално изходно напрежение:

42 W x 4 (на 4 ома)

Общи характеристики

Изходи:

Контролен терминал за хранване на антената

Входи:

Входен терминал за антена

AUX входен жак (стерео мини жак)

Контрол на тона:

Нисък: \pm 10 dB на 60 Hz (XPLOD)

Среден: \pm 10 dB на 1 kHz (XPLOD)

Висок: \pm 10 dB на 10 kHz (XPLOD)

Изисквания към хранването:

12V DC хранване от автомобилен акумулатор (минусово заземяване)

Размери:

Прибл. 178 x 50 x 179 mm (ш/в/г)

Размери при монтиране:

Прибл. 182 x 53 x 162 mm (ш/в/г)

Тегло: Прибл. 1.2 kg

Приложени аксесоари:

Частни за инсталация и връзки
(1 комплект)

MP3 Layer3 технология за кодиране на звука и патенти са по лиценз на Fraunhofer IIS и Thomson.

Този продукт е защитен от правата за интелектуална собственост на Microsoft Corporation. Употребата или разпространението на използваните технологии извън този продукт е забранено без лиценз от Microsoft или оторизирано по разделение на Microsoft.

Дизайнът и спецификациите подлежат на промяна без предупреждение.



- В пламките не са използвани халогенирани забавители на пламъка.
- В отделенията не са използвани халогенирани забавители на пламъка.
- Опаковъчните кашончета са изработени от хартия.

Отстраняване на проблеми

Следният списък ще ви помогне да се справите с проблемите, с които може да се сблъскате при работа с устройството. Преди да прегледате списъка по-долу, проверете връзките и процедурите за работа.

Общи

До устройството не достига хранване.

- До устройството не достига хранване.
- Проверете връзките. Ако всичко е наред, проверете бушона.

Антената на хранването не се изтегля.

Антената на хранването не притежава резервна кутия.

Няма звук.

- Силата на звука е ниска.
- Позицията на фетъръра (FAD) не е зададена за система с 2 високоговорителя.

Не се чува кратък звуков сигнал.

- Звуковият сигнал е отменен (стр. 11)

Съдържанието на паметта е изтрито.

- Хранването или акумулаторът са изключени.
- Хранващият кабел не е свързан правилно.

Запазените станции и правилното време се изтриват.

Предпазителят е изгорял.

Издава звук, когато ключът за запалване на автомобила е включен.

Кабелите не са свързани правилно със хранващия конектор на автомобила.

По време на възпроизвеждане или приемане, режимът на демонстрация започва.

Ако не извършвате операция за около 5 минути и е зададена опция "DEMO-ON", демонстрационният режим започва.

→ Загатаме "DEMO-OFF" (стр. 11).

Дисплеят изчезва/не се появява в прозореца на дисплея.

- Димерът е зададен в положение "DIM-ON" (стр. 11).
- Дисплеят изчезва, ако натиснете и задържите **(OFF)**.

→ Натиснете и задържете **(OFF)**, докато дисплеят се изведе.

- Конекторите са замърсени (стр. 14).

Общи

Функцията за автоматично изключване не работи.

Устройството е включено. Функцията за автоматично изключване се активира след като изключите устройството.

→ Изключете устройството.

CD възпроизвеждане

Дискът не може да бъде зареден.

- Вече е зареден друг диск.
- Дискът е зареден насила или наобратно.

Възпроизвеждането не започва.

- Заредил сте дефектен или замърсен CD.
- Опитвате се да възпроизведете CD-R/CD-RW, които не са предназначени за аудио употреба (стр. 13).

Не можете да възпроизведете MP3/WMA/AAC файлове.

Опитвате се да възпроизведете CD-R/CD-RW, които не са предназначени за аудио употреба. (стр. 13).

Времето за стартиране на възпроизвеждане на MP3/WMA/AAC файлове е по-дълго отколкото времето за стартиране на други файлове.

Следните видове дискове изискват повече време, за да започнат възпроизвеждане:

- дискове със сложна първоначална структура.
- мултисесийни дискове
- отворени дискове

Опциите в дисплея не могат да бъдат прегледани.

- Това е възможно за дискове с много символи.
- "A.SCROLL" е изключен.
→ Задайте "A.SCROLL-ON" (стр. 11).
- Натиснете и задръжте (DSPL) (SCRL).

Звукът прескача.

- Устройството не е поставено правилно.
→ Поставете устройството под ъгъл, по-малък от 45 градуса, и го инсталирайте на стабилно място в автомобила.
- Дискът е дефектен или замърсен.

Операционните бутони не работят. Дискът не се изважда.

Натиснете бутона  (изваждане) (стр. 6).

Радио приемане

Станциите не могат да бъдат приемани. Звукът съдържа шумове.

- Свържете захранващия контролен кабел (син) или допълнителния захранващ кабел (червен) към захранващия кабел на усилвателя на автомобила (само ако вашият автомобил има вградена FM/MW/LW антена на задното/ странично стъкло).
- Проверете връзката на антената на автомобила.
- Автоматичната антена не се изважда.
→ Проверете връзката на захранващия контролен кабел на антената.
- Проверете честотата.

Настройката е невъзможна.

- Запаметете правилната честота в паметта.
- Сигналят на предаване е твърде слаб.

Автоматичната настройка е невъзможна.

- Режимът на местно търсене е зададен в неправилна позиция.
→ Търсенето спира твърде често:
Задайте "LOCAL-ON" (стр. 11).
- Търсенето не спира на станция:
Задайте "LOCAL-OFF" (стр. 11).
- Сигналят на приемане е твърде слаб.
→ Извършете ръчна настройка.

Индикаторът "ST" мига по време на FM приемане.

- Настройките правилно честотата.
- Сигналят на приемане е твърде слаб.
→ Задайте "MONO ON" (стр. 11).

Предаването на сигнала на FM програма в стерео се чува моно.

Устройството е в режим на моно приемане.
→ Задайте "MONO OFF" (стр. 11).

RDS

Търсенето започва след няколко секунди.

Станцията не е TR или е със слаб сигнал.
→ Изключете функцията TA (стр. 9).

Не се извеждат съобщения за трафик.

- Активирайте TA (стр. 9).
- Станцията не предава съобщения за трафик, независимо че е TR.
→ Настройте група станция.

RTY извежда индикация "- - - - -".

- Настоящата станция не е RDS.
- Не се получават RDS данни.
- Станцията не е от същия програмен вид.

Съобщения за грешки/ Съобщения

ERROR

- Дискът е замърсен или зареден наобратно.*2
→ Почистете или заредете диска правилно.
- Заредили сте празен диск.
- Дискът не може да бъде възпроизведен заради някакъв проблем.
→ Заредете друг диск.

FAILURE

Връзката на високоговорителите/усилвателя не е правилна.
→ Вижте ръководството за инсталация на този модел и проверете връзките.

LOAD

CD чейнджърът зарежда диска.
→ Изчакайте, докато зареждането приключи.

LOCAL SEEK +/-

Режимът на местно търсене е включен по време на автоматична настройка.

NO AF

Не съществува алтернативна честота за настройката станция.

→ Натиснете (SEEK) +/-, докато името на станцията мига. Устройството започва да търси друга честота със същите PI данни (програмна идентификация) (появява се индикация "PI seek").

NO MUSIC

Дискът или USB устройството не съдържа музикални файлове.
→ Заредете музикален диск в устройството или MP3 чейнджър с възможност за възпроизвеждане.

NO NAME

Името на диска/албума/изпълнителя/записа не се изписва.


NO TP

Устройството ще продължи да търси за TP станции.

OFFSET

Съществува вероятност за вътрешна повреда.
→ Проверете връзките. Ако индикацията за грешка не излезе от дисплей, консултирайте се с най-близкия сервиз на Sony.

PUSH EJT

Дискът не може да се извади.
→ Натиснете  (изваждане) (стр. 6).

READ

Устройството чете всички записи и информацията за албуми на диска.
→ Изчакайте докато четенето приключи и докато възпроизвеждането започне автоматично. В зависимост от структурата на диска/USB устройството, това може да отнеме повече от минута.

"LLL" или "rrrr"

Ако сте достигнали началото или края на диска по време на бързо превъртане напред или назад, не можете да продължите.

"_"

Символът не може да бъде възпроизведен с това устройство.

Ако тези решения не помогнат, консултирайте се с най-близкия сервиз на Sony. Ако занесете устройството на поправка заради проблем с възпроизвеждането, занесете и диска, който сте използвали, когато се е получил проблемът.

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

BG



**Изхвърляне на стари електрически и електронни уреди
(Приложимо за страните от Европейския съюз и други европейски
страни, използващи система за разделно събиране на отпадъци)**

Този символ на устройството или на неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домашен отпадък. Вместо това, той трябва да бъде предаден в съответните пунктове за рециклиране на електрически и електронни уреди. Изхвърляйки този продукт на правилното място, вие предотвратявате потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които могат да се случат при неправилното изхвърляне на продукта.

Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на естествените ресурси.

За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния градски офис, службата за изхвърляне на отпадъци или с магазина, от който сте закупили продукта.

Производителят на този продукт е Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Упълномощеният представител за EMC (електромагнитна съвместимост) и техническа безопасност на продукта е Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. За въпроси, свързани със сервиза и гаранцията, моля обърнете се към адресите в съответните сервизни или гаранционни документи.

Допълнителна информация за този продукт и отговори на често задавани въпроси можете да намерите на нашия уебсайт за клиентска поддръжка.

<http://www.sony.bg>